

FACULTADE DE FILOLOXÍA E TRADUCIÓN HORARIOS 2023-24
GRAO EN TRADUCIÓN E INTERPRETACIÓN (GTI)
SEGUNDO CUADRIMESTRE

1º CURSO	Luns	Martes	Mércores	Xoves	Venres
9-11h	G230204 Idioma 1 (II): Francés T (Virginia Ripoll) C8	G230210 Introducción á teoría da tradución e a interpretación T1 (J. H. Pérez Rodríguez) C2	G230202 Lingua A2 (I) Expresión Escrita e Oral Español P1 (AXDR) B7	G230209 Antropoloxía das prácticas da tradución T1 (Álvarez Lugrís& Fernández Ocampo) ASE	G230207 Idioma 2 (II): Alemán P1 (Lector 1) C8
9-11h			G230207 Idioma 2 (II): Alemán P2 (Helena Cortés&Lector 1) C8	G230206 Idioma 2 (II): Francés P2 (Virginia Ripoll) C2	
9-11h				G230203 Idioma 1 (II): Inglés P4 (Nuria Yáñez) C1	
11-13h	G230205 Idioma 2 (II): Inglés T (David Tizón) C6	G230210 Introdcción á teoría da tradución e a interpretación T2 (J. H. Pérez Rodríguez) C2	G230201Lingua A2 (I) Expresión Escrita e Oral: Galego T2 (Profesor de agarda-1 P6) A2	G230209 Antropoloxía das prácticas da tradución T2 (Álvarez Lugrís & Fernández Ocampo) ASE	230209 Antropoloxía das prácticas da tradución Francés P3 (Álvarez Lugrís & Fernández Ocampo) C1

11-13h	G230206 Idioma 2 (II): Francés T (Virginia Ripoll) A1	G230209 Antropoloxía das prácticas da tradución P1 (Inglés) (Álvarez Lugrís & Fernández Ocampo) A3	G230203 Idioma moderno: idioma 1 (II) Inglés P1 (Nuria Yáñez) C1	G230208 Idioma 2 (II): Portugués P1 Vinculada con 181113 GLE (Gonzalo Navaza & Lector) A1	G230209 Antropoloxía das prácticas da tradución P4 (Inglés) (Álvarez Lugrís & Fernández Ocampo) C2
11-13h	G230207 Idioma 2 (II): Alemán T (Helena Cortés) A2		G230209 Antropoloxía das prácticas da tradución Inglés P2 (Álvarez Lugrís & Fernández Ocampo) ASE	G230205 Idioma 2 (II): Inglés P (David Tizón) C6	
11-13h	G230208 Idioma 2 (II): Portugués T Vinculada con 181113 GLE (Gonzalo Navaza &Lector) A3				
13-15h	G230201 Lingua A2 (I) Expresión Escrita e Oral Galego T1 (Gómez Clemente) A2	G230203 Idioma 1 (II): Inglés T1 (Nuria Yáñez&Prof. de agarda P6-3) B2	G230203 Idioma 1 (II):Inglés P2 (Nuria Yáñez) C1	G230206 Idioma 2 (II): Francés P1 (Virginia Ripoll) C2	
13-15h	G230202 Lingua A2 (I) Expresión escrita e oral: Español T (AXDR) A3	G230210 Introducción á teoría da tradución e a interpretación T2 (J. H. Pérez Rodríguez) C1	G230204 Idioma 1 (II): Francés P (Virginia Ripoll) C8	G230208 Idioma 2 (II): Portugués P2 Vinculada con 181113 GLE (Gonzalo Navaza & Lector) A1	

13-15h			G230201 Lingua A2 (I) Expresión escrita e oral Galego P1 (Prof. de agarda-1 P6) A1	G230201Lingua A2 (I) Expresión escrita e oral: Galego P3 (Prof. de agarda-2 P3) A3	
16-18h	G230210 Introducción á teoría da tradución e a interpretación T1 (J. H. Pérez Rodríguez) C1	G230203 Idioma 1 (II): Inglés T2 (Prof. de agarda P6-3) B2	G230203 Idioma 1 (II): Inglés P3 (Nuria Yáñez) C1	G230208 Idioma 2 (II): Portugués P3 Vinculada con 181113 GLE (Gonzalo Navaza & Lector) A1	
16-18h			G230201 Lingua A2 (I) Expresión Escrita e Oral Galego P2 (Prof. de agarda-1 P6) A2		

2º CURSO	Luns	Martes	Mércores	Xoves	Venres
9-11h	G230405 Idioma 2 (IV): Inglés T (Agarda P6-1) C8	G230413 Tradución Idioma 2 (I): Alemán–Galego (Silvia Montero) C13	G230403 Idioma 1 (IV): Inglés P1 (Daniel Duggan) C2	G230410 Tradución Idioma 2 (I): Inglés–Español (Álvarez Lugrís) B7	G230410 Tradución Idioma 2 (I): Inglés–Español (Álvarez Lugrís) C7
9-11h		G230406 Idioma 2 (IV): Francés T (Carla Figueiras) B8	G230417 Cultura e civilización para a tradución e a interpretación: Inglés T2 (Teresa Veiga) C3	G230412 Tradución Idioma 2 (I): Francés-Español P1 (Susana Cruces & Fernández Ocampo & Patricia Sotelo) C6	
9-11h				G230407 Idioma 2 (IV): Alemán T (Prof. de agarda P4-1) A5	
11-13h	G230417 Cultura e civilización para a tradución e a interpretación: Inglés T1 (Teresa Veiga) C3	G230403 Idioma 1 (IV): Inglés T (Prof. de agarda P6-1) C6	G230417 Cultura e civilización para a tradución e a interpretación: Inglés T1 (Teresa Veiga) C3	G230401 Lingua A2 (II) Introducción ás linguas de especialización: Galego P2 (X. Mª Gómez Clemente) A2	G230403 Idioma 1 (IV): Inglés P3 (Daniel Duggan) C5
11-13h	G230413 Tradución Idioma 2 (I): Alemán–Galego (Silvia Montero) C4A		G230403 Idioma 1 (IV): Inglés P2 (Daniel Duggan) C2	G230407 Idioma 2 (IV): Alemán P (Lector 1) A5	

11-13h	G230415 Tradución Idioma 2 (I): Portugués–Galego: (Xosé Manuel Dasilva) C8		G230418 Cultura e civilización para a tradución e a interpretación: Francés (Susana Cruces) C8	G230415 Tradución Idioma 2 (I): Portugués–Galego (Xosé Manuel Dasilva) C4B	
11-13h	G230412 Tradución Idioma 2 (I): Francés-Español P2 (Susana Cruces & Patricia Sotelo) C5		G230411 Tradución Idioma 2 (I): Francés- Galego (Ana Luna) C13	G230411 Tradución Idioma 2 (I): Francés-Galego (Ana Luna) C13	
13-15h	G230417 Cultura e civilización para a tradución e a interpretación: Inglés T2 (Teresa Veiga) C3	G230401 Lingua A2 (II) Introducción ás linguas de especialización: Galego T (Xosé M ^a Gómez Clemente) ASE	G230404 Idioma 1 (IV): Francés T (Emmanuel C. Bourgoïn) C5	G230404 Idioma 1 (IV): Francés P (Emmanuel C. Bourgoïn) C4B	G230405 Idioma 2 (IV): Inglés P (Daniel Duggan) C1
13-15h	G230414 Tradución Idioma 2 (I): Alemán–Español: (Silvia Montero & Jennifer Alonso) C7	G230402 Lingua A2 (II) Introducción ás linguas de especialización Español P (Susana R. Barcia) C6	G230412 Tradución Idioma 2 (I): Francés-Español P1 (Susana Cruces & Fernández Ocampo & Patricia Sotelo) C6	G230406 Idioma 2 (IV): Francés P2 (Carla Figueiras & A3P3-2 & Hermes Salceda) B8	
13-15h	G230418 Cultura e civilización para a tradución e a interpretación: Francés P1 (Susana Cruces) C4B			G230416 Tradución Idioma 2 (I): Portugués-Español: (Xosé M. Dasilva & Jacobo Currais) C4A	

16-18h	G230402 Lingua A2 (II) Introducción ás linguas de especialización: Español T (Susana R. Barcia) B1	G230406 Idioma 2 (IV): Francés P1 (A3P3-2) B8	G230401 Lingua A2 (II) Introducción ás linguas de especialización: Galego P1 (X. Mª Gómez Clemente) A3	G230401 Lingua A2 (II) Introducción ás linguas de especialización: Galego P3 (X. Mª Gómez Clemente) A2	
16-18h	G230408 Idioma 2 (IV): Portugués T vinculada con 181210 (AXDR) A7	G230414 Tradución Idioma 2 (I): Alemán-Español (Silvia Montero & Jennifer Alonso) C8		G230408 Idioma 2 (IV): Portugués P vinculada con 181210 (Prof. de agarda P6) A7	
16-18h		G230416 Tradución Idioma 2 (I): Portugués-Español (Xosé M. Dasilva & Jacobo Currais) C4A		G230412 Tradución Idioma 2 (I): Francés-Español P2 (Susana Cruces & Fernández Ocampo & Patricia Sotelo) C6	
16-18h		G230408 Idioma 2 (IV): Portugués T vinculada con 181210 (AXDR) A5			

3º CURSO	Luns	Martes	Mércores	Xoves	Venres
9-11h	G230621 Introducción aos ámbitos de especialización para a tradución P1 (J. H. Pérez Rodríguez) C1	G230606 Tradución idioma 1 (III): Inglés-Español P1 (Beatriz Rodríguez) C5	G230602 Interpretación simultánea idioma I Inglés-Español P1 (Luís Alonso) LABIS1	G230615 Tradución idioma 2 (III): Portugués-Galego (Xosé M. Dasilva) C4B	G230602 Interpretación simultánea idioma I Inglés-Español P2 (Luís Alonso) LABIS1
9-11h	G230615 Tradución idioma 2 (III): Portugués-Galego (Xosé Manuel Dasilva) B4B	G230608 Tradución idioma 1 (III): Francés-Español P (José Yuste) C6	G230620 Interpretación consecutiva Idioma I: Francés-Español (Nathalie Cano) LABA10	G230616 Tradución idioma 2 (III): Portugués-Español (Xoán Montero & Ana Hermida) N9	G230617 Interpretación consecutiva Idioma I: Inglés-galego P1 (Neal Baxter) LABB10
9-11h		G230618 Interpretación consecutiva Idioma I: Inglés-Español P3 (Pablo Romero) LABC9		G230611 Tradución idioma 2 (III): Francés-Galego (Áurea Fernández) C8	
9-11h		G230611 Tradución idioma 2 (III): Francés-Galego (Áurea Fernández) C4B		G230618 Interpretación consecutiva Idioma I: Inglés-Español P1 (Pablo Romero) LABC9	

9-11h				G230621 Introducción aos ámbitos de especialización para a tradución e a interpretación P2 (J.H. Pérez Rodríguez) C1	
11-13h	G230621 Introducción aos ámbitos de especialización para a tradución e a interpretación P2 (J. H. Pérez Rodríguez) C1	G230613 Tradución idioma 2 (III): Alemán – Galego (Carlos Garrido) C4A	G230602 Interpretación simultánea idioma I Inglés-Español P2 (Luís Alonso) LABIS1	G230613 Tradución idioma 2 (III): Alemán–Galego (Carlos Garrido) C4A	G230618 Interpretación consecutiva Idioma I: Inglés-Español P1 (Pablo Romero) LABC9
11-13h		G230614 Tradución idioma 2 (III): Alemán – Español (Arturo Parada & Patricia Buján) C8	G230618 Interpretación consecutiva Idioma I: Inglés-Español P3 (Pablo Romero) LABC9	G230614 Tradución idioma 2 (III): Alemán–Español (Arturo Parada & Patricia Buján) C5	G230617 Interpretación consecutiva Idioma I: Inglés-galego P2 (Neal Baxter) LABB10
11-13h			G230605 Tradución idioma 1 (III): Inglés-Galego P (Liliana Valado) C6		G230602 Interpretación simultánea idioma I Inglés-Español P3 (Luís Alonso) LABIS1
13-15h	G230604 Interpretación simultánea Idioma I: Francés–Español (Neal Baxter & Nathalie Cano) LABIS4	G230606 Tradución idioma 1 (III): Inglés-Español P2 (Beatriz Rodríguez) C5	G230602 Interpretación simultánea idioma I Inglés-Español P3 (Luís Alonso) LABIS1	G230606 Tradución idioma 1 (III): Inglés-Español P1 (Beatriz Rodríguez) C5	G230618 Interpretación consecutiva Idioma I: Inglés-Español P2 (Pablo Romero) LABC9

13-15h	G230601 Intepretación simultánea Inglés-Galego P (Neal Baxter) LABIS4	G230605 Tradución idioma 1 (III): Inglés-Galego P (Liliana Valado) C8	G230620 Interpretación consecutiva Idioma I: Francés-Español (Nathalie Cano) LABA10	G230618 Interpretación consecutiva Idioma I: Inglés-Español P2 (Pablo Romero&Lara Domínguez) LABC9	G230602 Interpretación simultánea idioma I Inglés-Español P1 (Luís Alonso) LABIS1
13-15h				G230608 Tradución idioma 1 (III): Francés-Español P (José Yuste) C8	G230601 Interpretación simultánea Idioma I: Inglés-Galego P (Neal Baxter) LABIS4
16-18h	G230610 Tradución idioma 2 (III): Inglés-Español (Ana Pereira & Lara Domínguez) C7	G230621 Introducción aos ámbitos de especialización para a tradución P1 (J. H. Pérez Rodríguez) C2	G230604 Interpretación simultánea Idioma I: Francés-Español P (Neal Baxter&Nathalie Cano) LABIS4	G230606 Tradución idioma 1 (III): Inglés-Español P2 (Beatriz Rodríguez) C5	
16-18h	G230616 Tradución idioma2 (III): Portugués-Español (Xoán Montero & Ana Hermida) C5		C8	G230610 Tradución idioma 2 (III): Inglés-Español (Ana Pereira & Lara Domínguez) C7	
16-18h					

18-20h		G230612 Traducción idioma 2 (III): Francés–Español (Elisa Gómez & Fernández Pintelos) C8		G230612 Traducción idioma 2 (III): Francés– Español (Elisa Gómez & Fernández Pintelos) C7	
--------	--	---	--	---	--

4ºCURSO	Luns	Martes	Mércores	Xoves	Venres
9-11h	G230925 Tradución medios audiovisuais idioma 1 Francés-Español (Xoán Montero) C4B	G230801 Tradución económica idioma 1: Inglés-Galego P (Marta García) C7	G230917 Relacións Internacionais (Luis Domínguez) B2	G230948 Tradución especializada idioma 2: Científica-técnica: Inglés-Español (Maite Veiga) B4B	G230802 Tradución económica idioma 1: Inglés-Español P2 (García González, Marta Rodríguez, Alonso Díaz & lista de agarda) C7
9-11h	G230802 Tradución económica idioma 1: Inglés-Español P2 (García González, Marta Rodríguez, Alonso Díaz & lista de agarda) C6	G230952 Tradución especializada idioma 2: Científica-técnica: Alemán-Español (Carlos Garrido) C4A	G230929 Tradución editorial idioma 1: Francés-Español (Ana Luna) C7	G230952 Tradución especializada idioma 2 Científica-técnica: Alemán-Español (Carlos Garrido) C4A	
9-11h		G230911 Interpretación idioma 2: Francés-Galego (Xoán Montero) LABIS3		G230929 Tradución editorial idioma 1: Francés-Español: (Ana Luna) C7	
9-11h		G230917 Relacións Internacionais (Luis Domínguez) B2		G230801 Tradución económica idioma 1: Inglés-Galego P (Marta García) C4B	
11-13h	G230916 Interpretación idioma 2: Portugués-Español (Xoán Montero) LABIS3	G230804 Tradución económica idioma 1: Francés-Español (Áurea Fernández) B7	G230804 Tradución económica idioma 1: Francés-Español (Áurea Fernández) C5	G230922 Tradución medios audiovisuais idioma 1: Inglés-Galego (Rebeca López) C1	G230922 Tradución medios audiovisuais idioma 1: Inglés-Galego (Rebeca López) C8

11-13h	G230950 Traducción especializada idioma 2: científica-técnica: Francés-Español (Fernández Ocampo) C4B	G230916 Interpretación idioma 2 Portugués-Español (Xoán Montero) LABIS3	G230927 Traducción editorial idioma 1: Inglés-Español (Lourdes Lorenzo & Beatriz Rodríguez & Ana Pereira) C8	G230940 Traducción especializada idioma 2: Administrativa-económica: Inglés-Español (Teresa Veiga & Jennifer Alonso & Tamara Varela) B4A	
11-13h		G230923 Traducción medios audiovisuais idioma 1: Inglés-Español P1 (Lourdes Lorenzo & Ana Pereira & Rebeca López & Patricia Sotelo) C5	G230943 Traducción especializada idioma 2: Administrativa-económica: Alemán-Galego (Jennifer Alons & Patricia Buján) C14	G230942 Traducción especializada idioma 2 Administrativa-económica: Francés-Español (Susana Cruces) A8	
11-13h		G230926 Traducción editorial idioma 1: Inglés-Galego (Liliana Valado) C4B			
13-15h	G230927 Traducción editorial idioma 1: Inglés-Español (Lourdes Lorenzo & Beatriz Rodríguez & Ana Pereira) C8	G230925 Traducción medios audiovisuais idioma 1: Francés-Español (Xoán Montero) C4B	G230926 Traducción editorial idioma 1: Inglés-Galego (Liliana Valado) C4A	G230923 Traducción medios audiovisuais idioma 1: Inglés-Español P2 (Lourdes Lorenzo & Ana Pereira & Rebeca López & Patricia Sotelo) C7	
13-15h	G230911 Interpretación idioma 2: Francés-Galego (Xoán Montero) LABIS3	G230944 Traducción especializada idioma 2: administrativa-económica Alemán-Español (Arturo Parada) B4A		G230944 Traducción especializada idioma 2: administrativa-económica Alemán-Español (Arturo Parada) B4A	

13-15h		G230940 Traducción especializada idioma 2: Administrativa-económica: Inglés-Español (Teresa Veiga & Jennifer Alonso & Tamara Varela) C4A	G230948 Traducción especializada idioma 2: Científica-técnica: Inglés- Español (Maite Veiga) B4B	G230945 Traducción especializada idioma 2 administrativo-económica: Portugués-Galego P (Ana Hermida) A12	
13-15h		G230945 Traducción especializada idioma 2 administrativo-económica: Portugués-Galego P (Ana Hermida) A12			
16-18h	G230954 Traducción especializada idioma 2 Científica-técnica: Portugués- Español (Xosé M. Dasilva) C4A	G230923 Traducción medios audiovisuais idioma 1: Inglés-Español P2 (Lourdes Lorenzo & Rebeca López & Ana Pereira & Patricia Sotelo) A7	G230923 Traducción medios audiovisuais idioma 1: Inglés- Español P1 (Lourdes Lorenzo & Ana Pereira & Rebeca López & Patricia Sotelo) A7	G230914 Interpretación idioma 2: Alemán-Español (Patricia Buján) LABC9	
16-18h	G230942 Traducción especializada idioma 2 Administrativa-económica: Francés-Español (Susana Cruces) C8		G230950 Traducción especializada idioma 2: Científica-técnica: Francés-Español (Fernández Ocampo) C4B		

16-18h	G230802 Traducción económica idioma 1: Inglés-Español P1 (García González, Marta Rodríguez, Alonso Díaz & lista de agarda) C6	G230914 Interpretación idioma 2: Alemán-Español (Patricia Buján) LABC9	G230802 Traducción económica idioma 1: Inglés-Español P1 (García González, Marta Rodríguez, Alonso Díaz & lista de agarda) C7	G230954 Traducción especializada idioma 2: Científica-técnica: Portugués- Español (Xosé M. Dasilva) C4B	
16-18h				G230943 Traducción especializada idioma 2 Administrativa-económica: Alemán-Galego (Jennifer Alonso & Patricia Buján) C14	
16-18h				C7	